

Dr. YURAS HETSEVICH

Head of the laboratory, PhD +375 17 379 27 73, +375 29 681 52 53 Yuras.Hetsevich@gmail.com, yuras.hetsevich@newman.bas-net.by https://ssrlab.by/en/ Title: Speech Synthesis and Recognition Laboratory of United Institute of Informatics

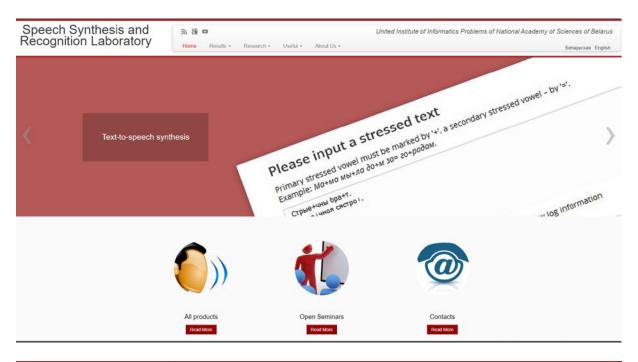
Problems of National Academy of Sciences of Belarus

Product Type: web-site **Link**: http://ssrlab.by

Languages: Belarusian, English

Tasks: front-end, back-end, multilingual, content management, launch on a client's

server, permanent support, automatic backup





Title: International Conference on Computational Linguistics NooJ2015

Product Type: web-site

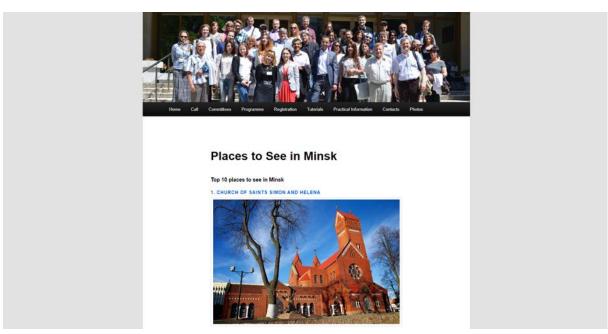
Link: http://nooj2015.ssrlab.by

Languages: English

Tasks: front-end, back-end, multilingual, content management, launch on a client's

server, permanent support





Title: Belarusian Oral History Archive

Product Type: web-site

Link: http://www.nashapamiac.org
Languages: Belarusian, English

Tasks: re-design of the front-end, a structure and a menu update





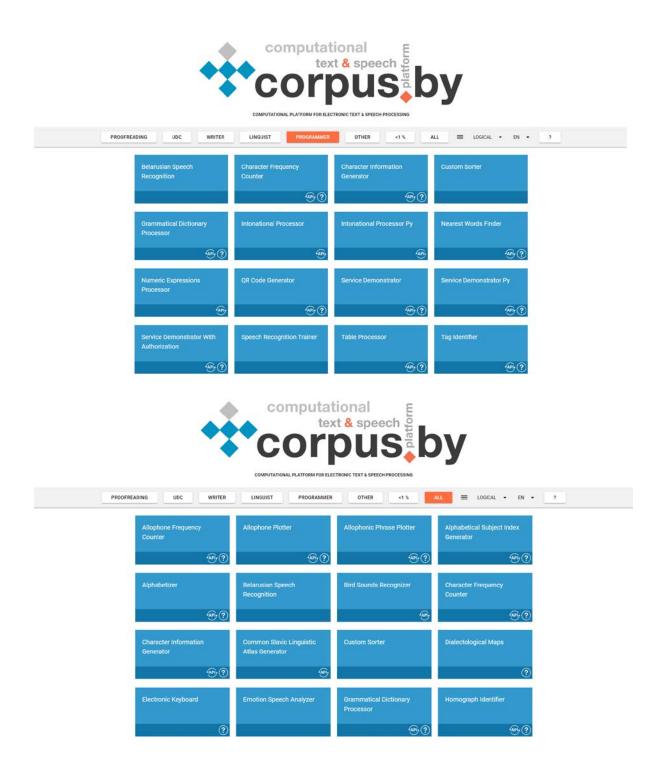
Title: Computational Platform For Electronic Text & Speech Processing

Product Type: web-site Link: http://corpus.by

Languages: Belarusian, English

Works: development of the services for text, signal and speech processing with user guides; front-end, back-end, multilingual, content management, launch on a client's server, permanent support, automatic backup, development of an adaptive education

scenario of computational linguistics



Title: Historical cultural platform «KROKAPP – custom audio guide for Belarus»

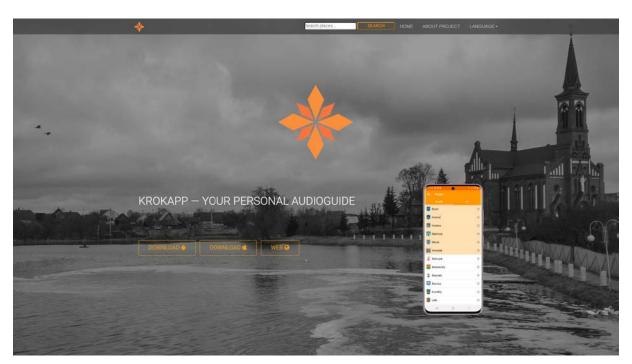
Product Type: web-site, mobile Android app

Link: http://krokapp.by

Languages: Belarusian, English, Russian

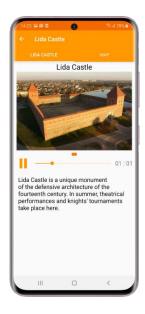
Tasks: front-end, back-end, development and management of multilingual content, launch on a client's server, permanent support, automatic backup; Android app

development, publish in Google Play, advertisement







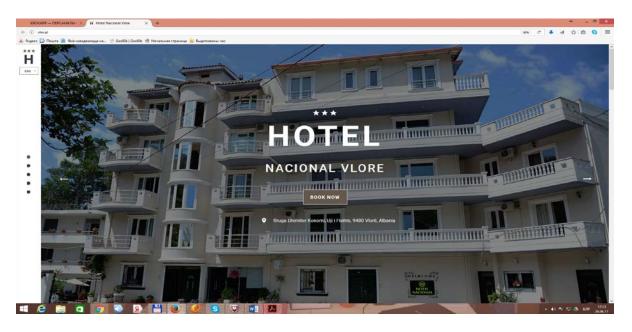


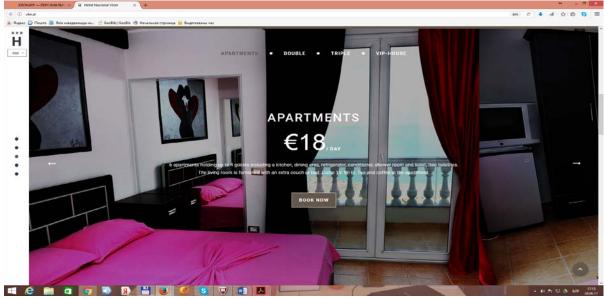
Title: HOTEL NACIONAL VLORE

Product Type: web-site **Languages**: Russian, English

Tasks: front-end, back-end, multilingual, content management, launch on a client's

server, permanent support





Title: "INTON TRAINER" software system to train learners in producing a variety intonation patterns of speech

Product Type: software system INTON@TRAINER, promo web-site

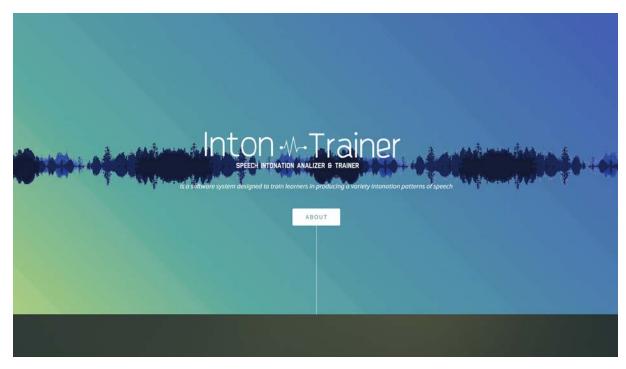
Link: https://intontrainer.by/

Languages: English, Belarusian, British English, American English, Chinese, German,

Russian

 $\textbf{Works}: INTON@TRAINER\ development; front-end, back-end, multilingual\ content$

management, launch on a server, permanent support; user guides writing





Title: Voice Calculator

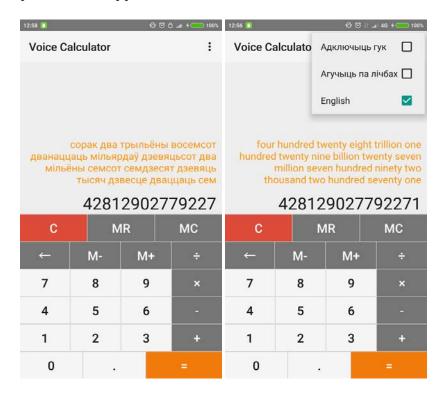
Product Type: mobile application

Link: https://play.google.com/store/apps/details?id=by.ssrlab.ssrlab_calc

Languages: Belarusian, English

Works: front-end, back-end, content management, publishing on Google Play,

permanent support.



Title: The audio guides of the international exhibition "Belarus and the Bible"

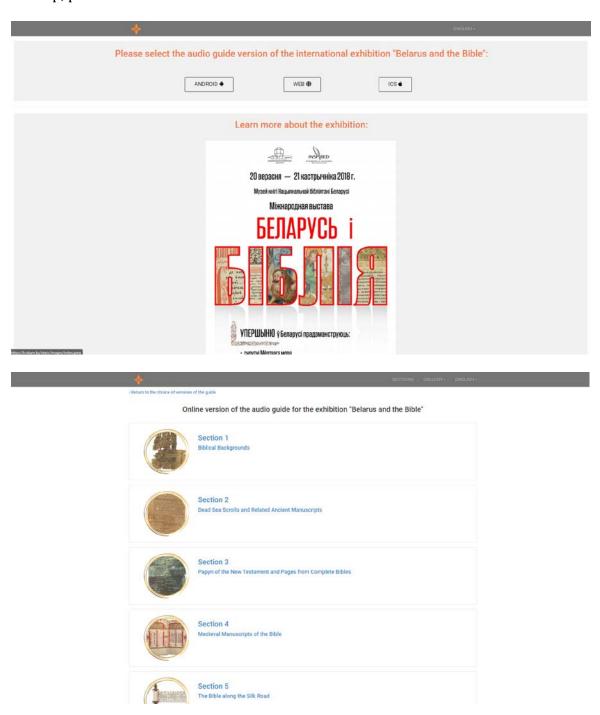
Product Type: web, android and ios audio guides software; 6000 A5 booklets, 202 x 85

cm banner

Link: https://www.krokam.by/belarus-bible

Languages: Belarusian, English, Russian

Works: web, Android and iOs audio guides software development, publication in Google Play, ITunes markets; front-end, back-end, audio recordings in 3 languages, multilingual translation and corrections, content management, permanent support, automatic backup, promotion

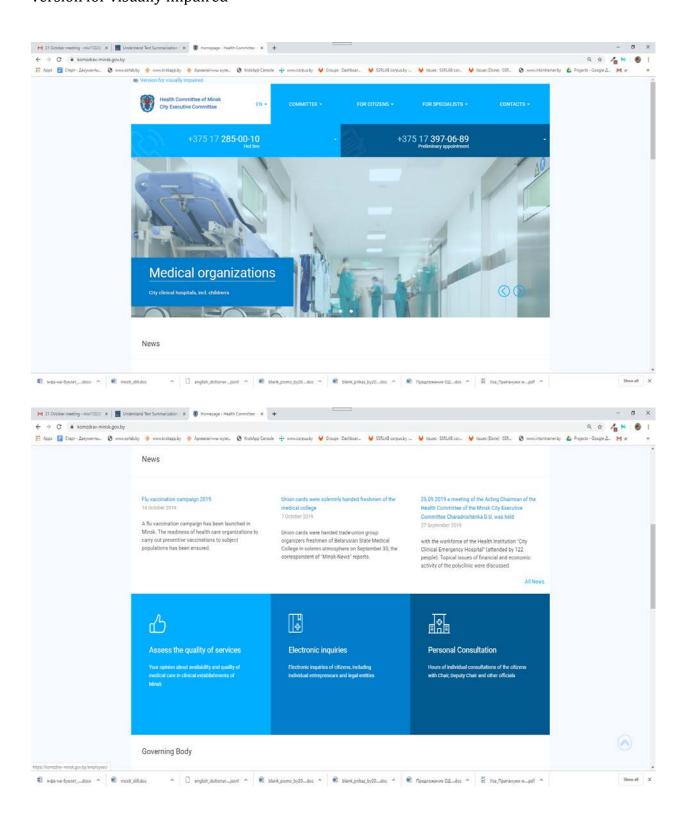


Title: The website of the Health Committee of Minsk City Executive Committee

Product Type: web-site

Languages: Belarusian, English, Russian

Tasks: front-end, back-end, multilingual translation and corrections, content management, permanent support, structure and menu updates, automatic backup, version for visually impaired

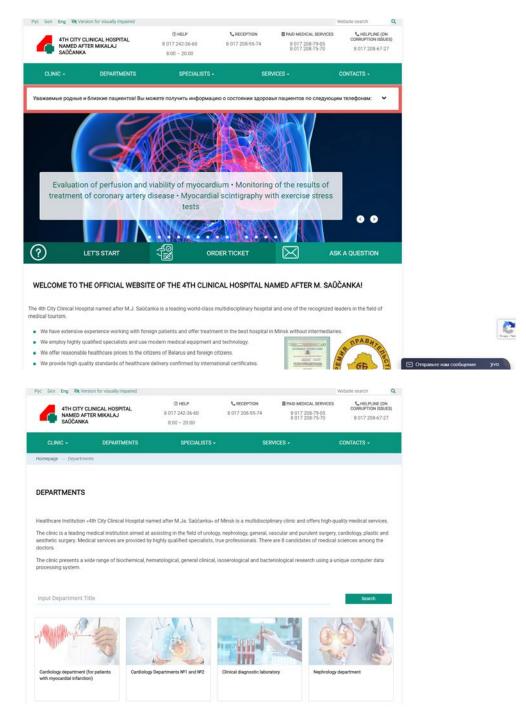


Title: The website of the 4th city clinical hospital named after Mikalaj Saŭčanka

Product Type: web-site **Link**: https://4gkb.by/

Languages: Belarusian, English, Russian

Tasks: front-end, back-end, multilingual translation and corrections, content management, permanent support, automatic backup, version for visually impaired



Title: The website of the Minsk City Gynecological Hospital

Product Type: web-site

Languages: Belarusian, English, Russian

Tasks: front-end, back-end, multilingual translation and corrections, content management, permanent support, structure and menu updates, automatic backup,

version for visually impaired



Welcome to the website of the City Gynecological Hospital

The clinic employs 49 doctors, 1 of which is Honored Doctor of the Republic of Belarus, 3 doctors have the degree of candidate of medical sciences, 17 doctors with the highest qualification category, 18 doctors with the 1st qualification category.

The hidhle experienced gynecologists-endocrinologists will conduct a comprehensive examination that allows them to determine the patient's health status, to make an accurate diagnosis and to choose the right treatment tactic.

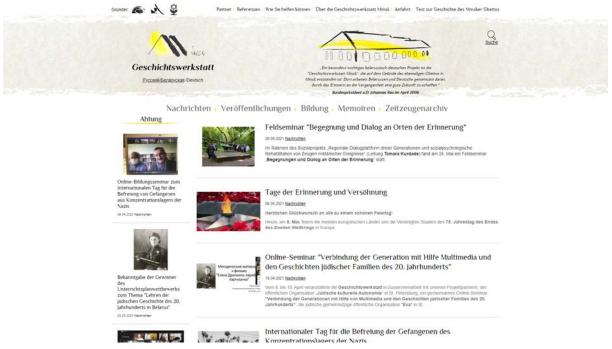
Press-releases For patients Special information

Title: The web-site of the Historical Workshop

Product Type: web-site

Link: http://www.gwminsk.com/

Languages: Belarusian/Russian, Deutch **Tasks**: Improvement of the web-site software





Title: Audioguides for the archaeological museum «Biarescie»

Product Type: website, Android & iOS programs; 1000 2-language euroflyers, 202 x 85

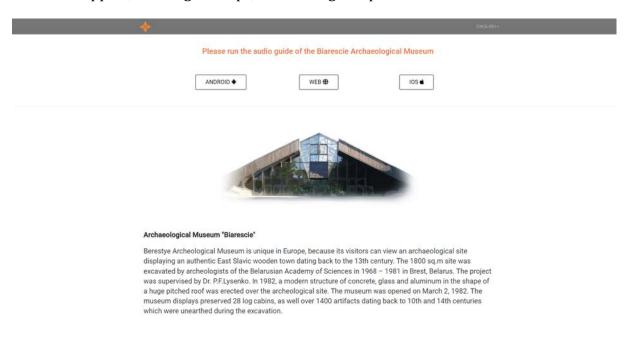
cm Velcom banner, set of stickers with QR codes

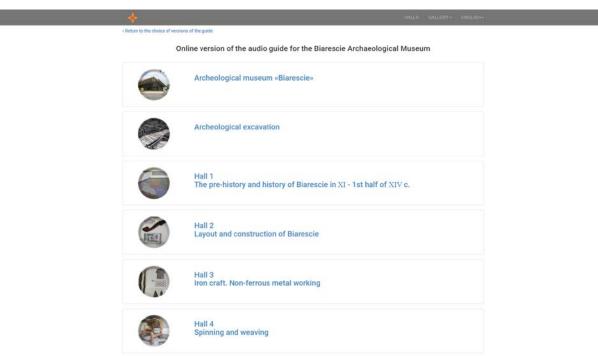
Link: https://www.krokam.com/biarescie

Languages: Belarusian, English, Russian, Polish, Chinese

Tasks: development of the interface and server parts, audio recordings of 5 language versions, multilingual translation and editing, location and content management,

constant support, creating backups, advertising and promotion





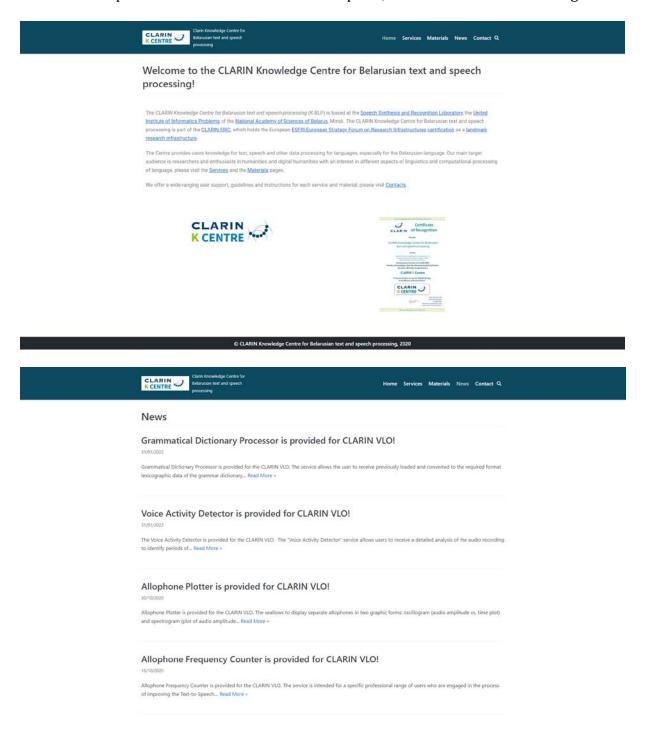
Title: CLARIN Knowledge Centre for Belarusian text and speech processing

Product Type: website

Link: https://clarin-belarus.corpus.by/

Languages: English

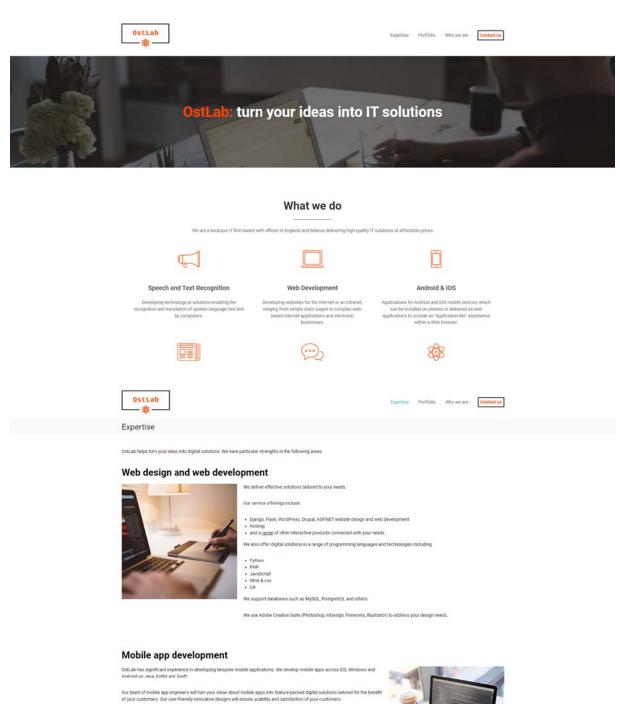
Tasks: development of the interface and server parts, location and content management



Title: OstLab

Product Type: web-site Link: https://ostlab.uk/ Languages: English

Tasks: development of the interface and server parts, location and content management



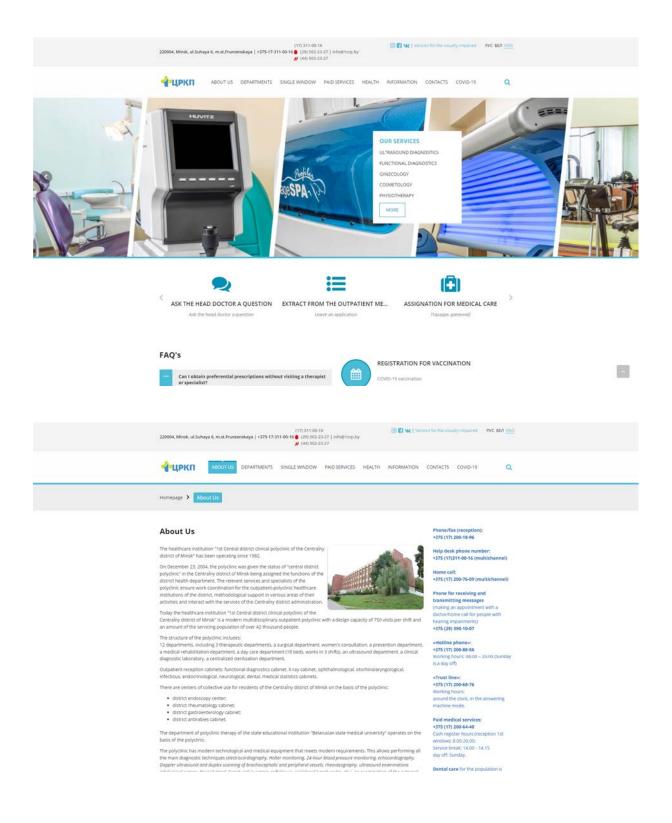
Title: 1st Central district clinical polyclinic of the Centralny district of Minsk

Product Type: web-site **Link**: https://lcrp.by/

Languages: English, Belarusian, Russian

Tasks: multilingual translation and corrections, content management, permanent support,

automatic backup, version for visually impaired



Title: Historical cultural platform «KROKAM» — personal audio guides and navigators

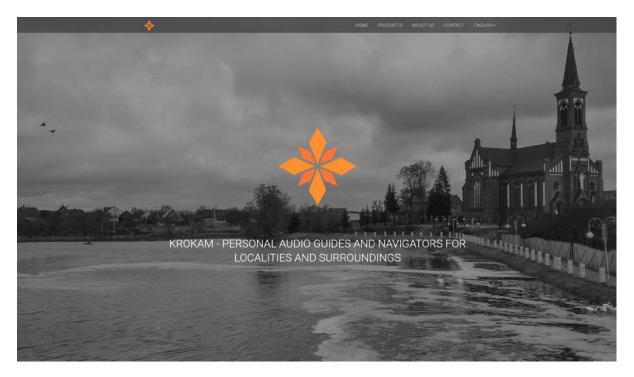
for localities and surroundings

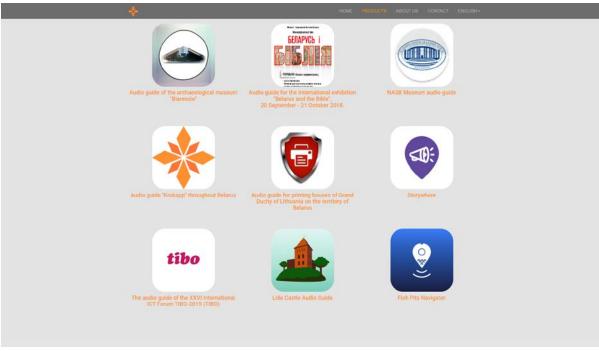
Product Type: web-site, mobile Android and iOS app

Link: https://www.krokam.com/

Languages: Belarusian, English, Russian

Tasks: front-end, back-end, development and management of multilingual content, launch on a client's server, permanent support, automatic backup; Android and iOS





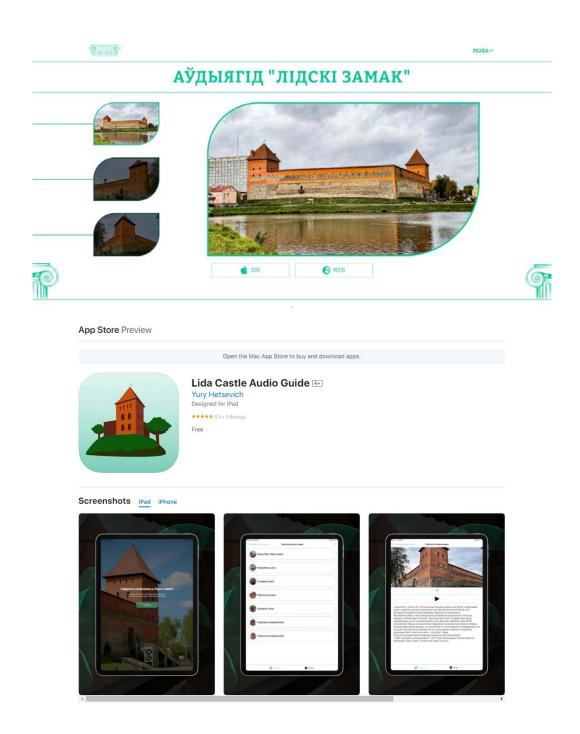
Title: audio guide to the object "Lida Castle"

Product type: website, mobile app for iOS

Link: https://lida-zamak.krokam.by/

Languages: Belarusian

Tasks: design (front-end), software implementation of the Web platform (back-end), content verification, launch on the client's server, support, automatic backup of program code and data, QR codes creation for exhibits, software implementation of a mobile application for iOS, publication in AppStore.



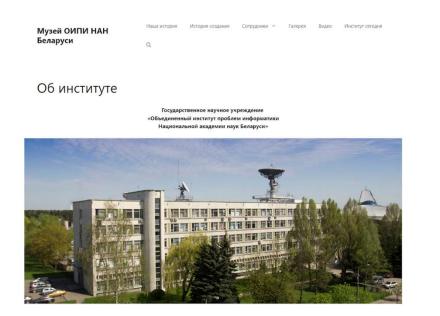
Title: Museum of the UIIP of the National Academy of Sciences of Belarus

Product Type: web-site

Link: https://museum.uiip.by/

Languages: Russian

Tasks: development of interface and server parts, deployment and content management, launch on the client's server, support, automatic backup of program code and data.



Title: navigator on fish wintering pits "Fish Pits"

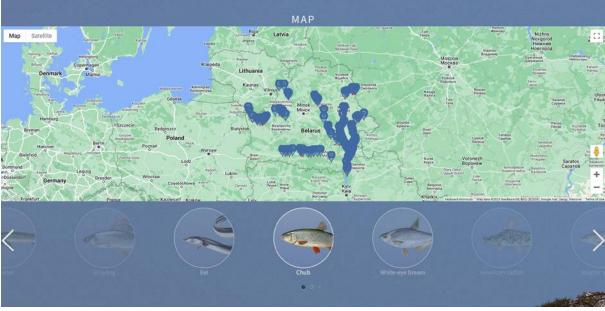
Product Type: website, mobile iOS app

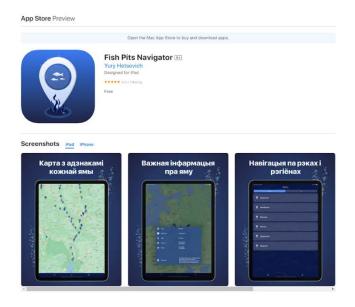
Link: https://fish-pits.krokam.by/#

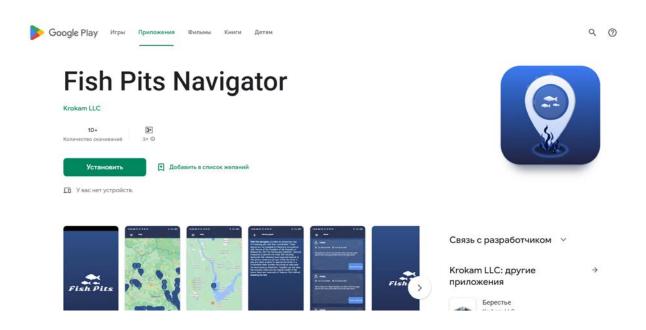
Languages: Belarusian, English, Russian

Tasks: design (front-end), software implementation (back-end), development and management of multilingual content, launch on the client's server, permanent support, automatic backup of program code and data (automatic backup), software implementation of mobile applications for iOS and Android, publication in the AppStore and Google Play.









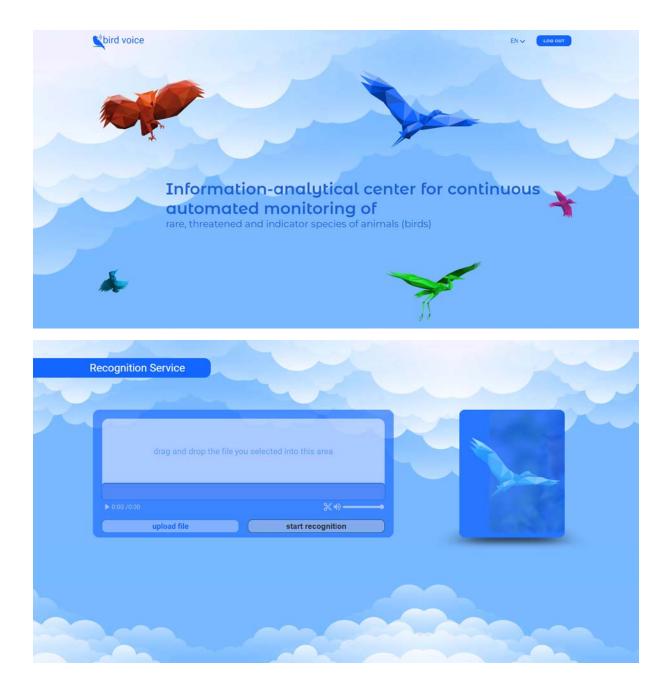
Title: Informational and Analytical Center for permanent automated monitoring

Product Type: website

Link: https://bird-voice-iac.ssrlab.by/

Languages: Belarusian

Tasks: design (front-end), software implementation (back-end), automatic backup of program code and data (automatic backup), 2 models of bird voice recognition have been developed.



Contacts

Speech Synthesis and Recognition Laboratory, United Institute of Informatics Problems of National Academy of Sciences of Belarus

Online

Laboratory web-site (<u>www.ssrlab.by</u>). Web-page on the official site of UIIP NAS Belarus (<u>http://uiip.bas-net.by/structure/l rsr/index.php</u>).



<u>Social network</u> (https://www.facebook.com/ssrlab)

Address

vul. Surhanava, 6, rooms 422, 430, 432 220012, Minsk, Belarus

Phones

- +375 (17) 379-27-73 (room 422)
- +375 (17) 379-21-26 (room 430)
- +375 (17) 379-25-22 (room 432)
- $+375\ 17\ 379-27-73$, $+375\ 29\ 681-52-53$, Dr. Yuras Hetsevich, head of the laboratory, PhD, yuras.hetsevich@gmail.com, yuras.hetsevich@newman.bas-net.by

Fax

+375 17 379-21-75 (Institution reception)

E-mails

yuras.hetsevich@newman.bas-net.by ssrlab221@gmail.com